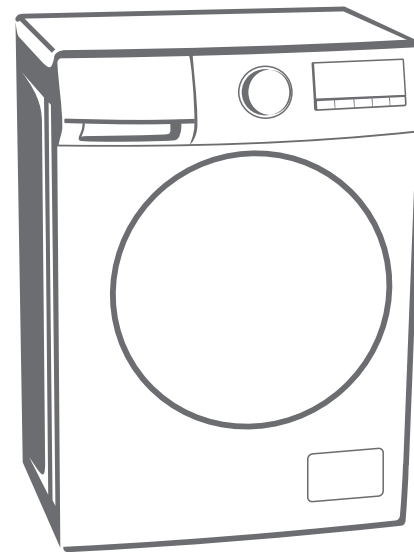


SHARP®

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

SHARP®



ES-FEI712DLZ-W
ES-FSI812DLZ-W
ES-FSI1012DLZ-W
ES-FSI1012DLZ-S

Благодарим Вас за покупку нашего изделия!

- ◆ Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед установкой и использованием машины.
- ◆ Перед первым использованием убедитесь, что транспортировочные болты на задней панели машины удалены.
- ◆ Установите стиральную машину на твердый пол и выровняйте ее. Не устанавливайте ее на подвижную подставку.
- ◆ В целях безопасности обязательно используйте надежно заземленную трехконтактную розетку.
- ◆ Пожалуйста, соблюдайте все рекомендации, предупреждения, примечания и процедуры, содержащиеся в данной инструкции.
- ◆ В содержание данной инструкции могут быть внесены технические изменения без дополнительного уведомления.
- ◆ При обнаружении неисправности прекратите использование стиральной машины и обратитесь к местному поставщику сервисных услуг, одобренному SHARP. Никогда не ремонтируйте стиральную машину самостоятельно.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ



СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА ШАРП
 МОДЕЛИ: ES-FE1712DLZ-W, ES-FS1812DLZ-W, ES-FS1012DLZ-W, ES-FS1012DLZ-S
 сертифицированы органом по сертификации Общества с ограниченной
 ответственностью «АЗИЯ СЕРТИФИКАТ».
 Аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.043, дата регистрации: 24.10.2022.

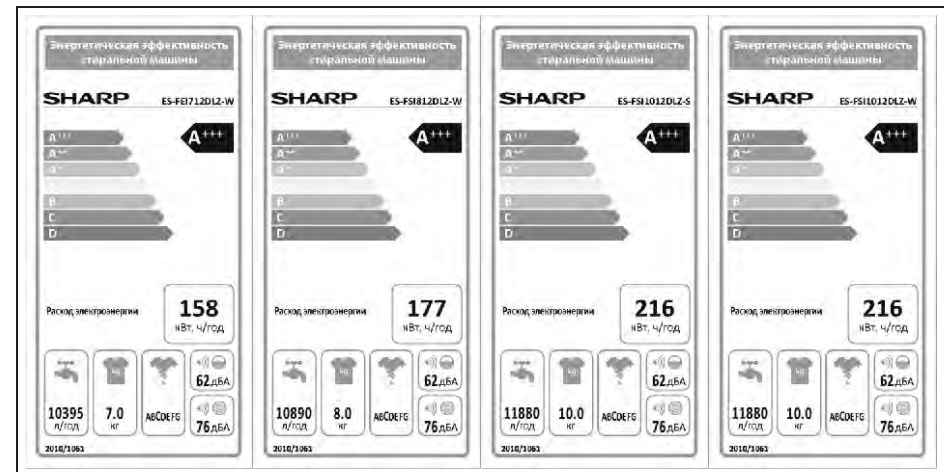
Модели ES-FE1712DLZ-W, ES-FS1812DLZ-W, ES-FS1012DLZ-W, ES-FS1012DLZ-S соответствуют требованиям нормативных документов:	TP TC 004/2011 TP TC 020/2011 TP EAЭС 037/2016 Сертификат соответствия: EAЭС KG 417/043.JP.02.12873 Действителен до: 15.07.2030 Декларация соответствия: EAЭС N RU Д-JP.РА06.В.19759/25 Действительна до: 21.07.2030
---	--

Во исполнение Статьи 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителей", а также Указа Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 г. устанавливается срок службы данных моделей – 7 лет с момента производства при условии использования в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

Дата производства указана в серийном номере, где:
 Год производства: первая и вторая цифры серийного номера (например, 25 = 2025 год).
 Месяц производства: третья и четвертая цифры серийного номера (например, 07 = июль).

- Класс защиты от поражения электрическим током I
- Класс энергоэффективности A+++
- Номинальное напряжение 220-240В~
- Номинальная частота 50Гц

空白页



Страна-изготовитель:

Произведено в Китае

Фирма-изготовитель:

ШАРП Корпорейшн

Юридический адрес изготовителя:

1 Такуми-чо, Сакаи-ку, Сакаи Сити,
 префектура Осака, 590-8522, Япония

Импортер в России:

ООО «Шарп Электроникс Раша»

Адрес:

115054, Россия, Москва, ул. Дубининская. 53,
 стр. 5, пом. 1Н

Телефон:

+7 (495) 790-23-43

Информация об условиях хранения, утилизации, реализации, транспортировки

Информация об условиях хранения
Рекомендуемые условия хранения: Температура воздуха: + 5 ° С - + 30 ° С Влажность: 70 % или меньше Срок хранения: не ограничен.
Информация об условиях утилизации
При утилизации изделия соблюдайте соответствующие правила, установленные для утилизации электрооборудования законодательством вашей страны.
Информация об условиях реализации
Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации изделия.
Информация об условиях транспортировки
Изделие следует перевозить в упаковке. Изделие следует перевозить в вертикальном положении. Соблюдайте манипуляционные знаки, указанные на упаковке.

Технические характеристики

Модель	ES-FEI712DLZ-W	ES-FSI812DLZ-W
Номинальное напряжение	220-240 В	
Номинальная частота	50 Гц	
Номинальная мощность	1550 Вт	2050 Вт
Габариты изделия (ШхГхВ)	595*505*845 мм	595*555*845 мм
Габариты в упаковке (ШхГхВ)	655*530*890 мм	655*570*890 мм
Вес брутто	58 кг	68 кг
Вес нетто	55 кг	64 кг
Максимальная загрузка	7 кг	8 кг
Допустимое давление воды	0.03-1.0 МПа	
Класс защиты	IPX4	
Модель	ES-FSI1012DLZ-W / ES-FSI1012DLZ-S	
Номинальное напряжение	220-240 В	
Номинальная частота	50 Гц	
Номинальная мощность	2050 Вт	
Габариты изделия (ШхГхВ)	595*620*845 мм	
Габариты в упаковке (ШхГхВ)	675*650*890 мм	
Вес брутто	72 кг	
Вес нетто	68 кг	
Максимальная загрузка	10 кг	
Допустимое давление воды	0.03-1.0 МПа	
Класс защиты	IPX4	

Инструкция по эксплуатации

Меры безопасности (строго соблюдайте)	3
Компоненты	6
Размещение и установка	7
Транспортировка машины	7
Установка нижней панели	7
Встраиваемая установка	7
Удаление транспортировочных болтов	8
Выравнивание стиральной машины	8
Заливной и сливной шланги и шнур электропитания	9
Закрепление сливного шланга	9
Подключение заливного шланга	9
Подключение электропитания	10
Проверка после установки	11
Контрольный список по установке	11
Пробная эксплуатация после установки	11
Подготовка перед стиркой	12
Таблица программ стирки	14
Описание кнопок управления	17
Моющее средство / кондиционер (способы применения)	19

Методы эксплуатации

Методы эксплуатации	20
Дополнительные функции	21
Отложенный пуск	21
Блокировка от детей	21

Техническое обслуживание и уход

Техническое обслуживание и уход	22
Корпус машины	22
Отсек для моющих средств	22
Стекло и уплотнитель дверцы	23
Фильтр сливного насоса	23
Сетчатый фильтр впускного клапана	24
Предотвращение замерзания заливного и сливного шлангов и внутренних соединительных шлангов	24

При необходимости

Перечень неисправностей	25
Индикация неисправностей	27
Информация об условиях хранения, утилизации, реализации, транспортировки	28
Информация о сертификации продукции	29

Звуковой сигнал, отображается E и цифры

<p>E 01</p> <p>Вода не заливается</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Водопроводный кран закрыт. - Водопроводный кран и подводка воды замерзли. - Отключена подача воды. - Загрязнения на сетчатом фильтре впускного клапана (см стр. 24). <p>Если после устранения неполадок индикатор E01 по-прежнему отображается, то ошибка исчезнет, при нажатии [СТАРТ/ПАУЗА]. Программа продолжит работу с момента, предшествующего сигналу. Или выключите машину и выберите программу заново. Пожалуйста, обратитесь в уполномоченный сервисный центр, если неисправности сохраняются после устранения неполадок, описанных выше.</p>
<p>E 04</p> <p>Вода не сливается</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Проверьте следующие проблемы: - Засорен сливной шланг. - Сливной шланг погружен в воду. - Высота сливного шланга составляет более 1 м. - Вода замерзла. - Засорен сливной фильтр (см. стр. 23). <p>Если после устранения неполадок индикатор E04 по-прежнему отображается, то ошибка исчезнет, при нажатии [СТАРТ/ПАУЗА]. Программа продолжит работу с момента, предшествовавшего сигналу тревоги. Или процесс стирки можно перезапустить, выключив и снова включив стиральную машину. Пожалуйста, обратитесь в уполномоченный сервисный центр, если неисправности сохраняются после устранения неполадок, описанных выше.</p>
<p>E 05</p> <p>Дверца не закрыта</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Если дверца открыта → Пожалуйста закройте дверцу. <p>Проверьте что дверца закрыта. Индикатор E05 погаснет при нажатии [СТАРТ/ПАУЗА]. Программа продолжит работу с момента, предшествовавшего сигналу тревоги. Или выключите машину и перезапустите ее, чтобы снова выбрать программы. Пожалуйста, обратитесь в уполномоченный сервисный центр, если неисправности сохраняются после устранения неполадок, описанных выше.</p>

Перечень неисправностей

Проблема	Причина
Стиральный порошок и моющее средство	Образуется мало пены <ul style="list-style-type: none"> - Не засыпайте стиральный порошок непосредственно в барабан. → Обязательно засыпайте его в отсек для моющих средств - Количество пены зависит от температуры воды, количества воды и качества воды • Недостаточное количество моющего средства. • Сильные загрязнения. • Тип моющего средства (малопенящееся моющее средство и т.д.). • Избыточное количество белья.
	Избыточное пенообразование. Пена может налипать на внутренней поверхности крышки <ul style="list-style-type: none"> - Количество пены зависит от температуры, количества и жесткости воды. - Возможно, вы использовали слишком много моющего средства. - Тип используемого моющего средства может вызвать избыточное пенообразование
	Отсутствие пены <ul style="list-style-type: none"> - Не засыпайте стиральный порошок непосредственно в барабан. → Обязательно засыпайте его в отсек для моющих средств. - Количество пены зависит от температуры, количества и мягкости воды - Моющее средство может отсутствовать в отсеке для моющих средств.
	Переливается кондиционер для белья. <ul style="list-style-type: none"> - Кондиционер может превысить уровень MAX в отсеке для кондиционера (см. стр. 19) - Возможно, вы пролили жидкость, слишком сильно закрывая контейнер с моющим средством.
	После завершения стирки остается порошкообразный остаток моющего средства <ul style="list-style-type: none"> - Не засыпайте порошок непосредственно в барабан. → Обязательно засыпайте его в отсек для моющих средств.
Звук	Посторонний шум и чрезмерная вибрация <ul style="list-style-type: none"> - Проверьте, установлена ли стиральная машина на ровной поверхности. - Возможно, не были удалены транспортировочные болты. - Возможно, машина установлена на наклонной или неустойчивой поверхности. Если ни одна из вышеперечисленных причин не является причиной неисправности, обратитесь в местный центр обслуживания клиентов. - Наличие в машине заколов или металлических предметов.
	Шум при сливе воды <ul style="list-style-type: none"> - Это нормально, это шум, создаваемый работой сливного насоса.
Прочее	Отключается электропитание во время работы прибора <ul style="list-style-type: none"> - Прибор прекращает работу. При восстановлении питания он возобновляет работу с той точки, в которой остановился.
	Прекращается подача воды <ul style="list-style-type: none"> - При возобновлении подачи воды она сначала может быть загрязненной. Необходимо отсоединить подводящий шланг и слить загрязненную воду через кран. Убедитесь, что подводящий шланг подсоединен повторно перед использованием прибора.
	Дисплей не четкий <ul style="list-style-type: none"> - Прибор может находиться в ярко освещенном месте или под прямыми солнечными лучами. Эта ситуация не является неисправностью.

Меры безопасности

Пожалуйста, строго соблюдайте их

Обязательно соблюдайте нижеприведенные меры безопасности для предотвращения травм или материального ущерба пользователю или другим лицам.
Игнорирование или неправильное понимание этих символов может привести к следующим последствиям.

Внимание

Здесь описаны проблемы, которые могут привести к серьезным травмам.

Осторожно

Здесь описаны проблемы, которые могут привести к травмам или материальному ущербу.

Элементы, на которые следует обратить внимание, обозначены следующими символами и описаны ниже.

Обозначает запрет

Пункт для соблюдения

Немедленно прекратите использование машины и вытащите вилку из розетки в следующих ситуациях. Обратитесь к официальному сервисному представителю для проверки и ремонта машины!

- Стиральная машина не запускается при подключении к источнику питания
- При работе стиральной машины слышен необычный звук

Может привести к задымлению, возгоранию или поражению электрическим током

Держите источники возгорания, такие как свечи или сигареты, подальше от машины.

Не курить.
Это может привести к возгоранию или деформации.

Данное устройство предназначено для использования только в бытовых условиях.

Внимание

Во время эксплуатации

Обязательно выньте вилку из розетки и перекройте водопроводный кран после окончания работы!

Стиральную машину может повредить удар молнии. Из-за избыточного давления воды может произойти утечка воды или затопление.

Не ставьте стиральную машину во влажных местах, например, в ванной комнате, или на открытом воздухе!

Не используйте стиральную машину в местах, подверженных воздействию воды. Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, выходу из строя и деформации.

НЕ подключайте подачу горячей воды с температурой выше 50 °C!

Это может привести к деформации или повреждению пластиковых частей шланга для подачи воды, что может вызвать утечку воды, утечку электричества или поражение электрическим током.

Держите вдали от стиральной машины легковоспламеняющиеся химические вещества, например, керосин, бензин, легкий бензин, растворитель, спирт или одежду, пропитанную этими химическими веществами!

Запрещено

Это может привести к взрыву или возгоранию.

При чистке стиральной машины не направляйте воду непосредственно на какие-либо детали стиральной машины.

Не разбрызгивайте воду

Это может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.



Внимание

Электропитание. Провода

Розетка электропитания должна использоваться независимо, однонаправленно, с двумя полюсами и заземляющим проводом, номинальное напряжение указано на табличке с техническими данными.



Если сетевой шнур поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогично квалифицированными лицами во избежание опасности.

Убедитесь, что вилка питания полностью вставлена в бытовую сетевую розетку!



В противном случае неплотное соединение может перегреться и вызвать поражение электрическим током или пожар.
- Никогда не используйте поврежденный сетевой шнур или неплотную розетку питания.

Удаляйте пыль, которая может накапливаться вокруг вилки питания.



Когда пыль накопилась на и вокруг вилки питания, и пыль становится влажной или мокрой, изоляционная вилка становится дефектной и может вызвать пожар.
- Выньте вилку питания и протрите влагу сухой тканью.

Избегайте любых действий, которые могут повредить сетевой шнур и вилку питания. (Не повреждайте их; Не изготавливайте их; Держите подальше от нагревательных приборов; Не сгибайте, не скручивайте, не растягивайте и не перевязывайте их, а также не кладите на них тяжелые предметы).



Запрещено

Использование поврежденного сетевого шнура и вилки питания может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию и пожару.
Обратитесь в сервисный центр для ремонта сетевых шнуров и вилки питания.

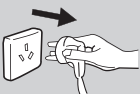


Всегда вынимайте вилку питания из источника питания перед очисткой или техническим обслуживанием!



Вилка ДОЛЖНА быть вынута из розетки

В противном случае может произойти поражение электрическим током или травма.



Не касайтесь вилки питания мокрыми руками!



Не прикасаться мокрыми руками

Это может привести к поражению электрическим током.



Для предотвращения травм

НЕ разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте стиральную машину!



Не демонтировать

В противном случае это может привести к пожару или травме.
- Если требуется ремонт, обратитесь в местный центр обслуживания клиентов.



За детьми следует присматривать. НЕ ставьте стул или аналогичный предмет близко к стиральной машине!



Запрещено

Существует риск травмы при попадании ребенка в барабан.



НЕ касайтесь белья внутри барабана до момента его полной остановки!



Никогда не трогай

Вы можете получить травму, если ваши руки будут захвачены одеждой, даже если барабан вращается медленно. Обязательно защитите детей от таких рисков.



Избегайте столкновения стекла дверцы с твердым предметом,



Запрещено

чтобы предотвратить разбитие стекла, что может привести к травме!

Не просовывайте руку (или незащищенную ногу) под стиральную машину во время использования!



Запрещено

Это может привести к травме

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не получили инструкций относительно использования прибора от лица, ответственного за их безопасность.



Запрещено

Может привести к пожару или серьезной травме.

Перечень неисправностей

ПРОБЛЕМА		ПРИЧИНА
Корпус	Кнопки не работают	- Во время выполнения стирки переключение возможно только после нажатия кнопки [СТАРТ/ПАУЗА] . Если вы хотите изменить программу, температуру, полоскание и другие параметры после запуска стиральной машины, пожалуйста, выключите машину и снова включите питание.
	Не удается открыть дверь	- В процессе стирки дверь всегда заблокирована - Температура воды или уровень могут быть слишком высокими.
	Необычный запах	- Резиновые детали могут издавать запах при первом использовании, но запах исчезнет со временем
Стирка	Воду не видно во время процесса стирки	- Во время стирки барабанная стиральная машина потребляет меньше воды, чем активаторная стиральная машина
	Вода не поступает в машину	- Водопроводный кран может быть закрыт. - Замерзание подвода воды (см. стр. 24). - Подача воды может быть прервана. - Сетчатый фильтр может быть засорен (см. стр. 24).
	Вода поступает, но не остается в машине	- Не открывайте отсек для залива воды или горячей воды в барабан, иначе вода может быть слита немедленно. - Если вы приостановили стирку, а затем перезапустили ее, машина может слить некоторое количество воды. - Если сливной шланг снят с крепежного винта, вода не будет накапливаться в барабане.
	Вода поступает в машину во время процесса стирки	- Если уровень воды снижается, вода доливаается автоматически. - Для тяжелых загрузок вода может заполняться повторно.
	Слив во время процесса стирки	- После достижения безопасного уровня воды для перелива во время процесса стирки будет происходить принудительный слив.
Полоскание	Вода не поступает в машину в режиме полоскания	- Если в барабане есть вода, работа начинается со слива.
Время	Время до конца стирки изменено	- Время дисплея корректируется случайным образом. Поэтому может произойти пауза во времени. Отображаемое время является стандартным временем и отличается от фактически необходимого времени. - Если загрузка не сбалансирована во время процесса полоскания, будет добавлено рабочее время, и время полоскания будет соответственно продлено.

Сетчатый фильтр впускного клапана

- Периодически снимайте подвод воды и удаляйте грязь и налет с сетчатого фильтра.
- Для предотвращения разбрызгивания воды выполните шаги, описанные ниже, перед снятием заливного шланга.

1. Закройте водопроводный кран.
2. Выберите программу [ХЛОПОК], а затем нажмите кнопку [СТАРТ/ПАУЗА].
3. Выключите стиральную машину через 1 минуту. Вода слилась из заливного шланга.
4. Очистите сетчатый фильтр, который находится на задней части стиральной машины. Для этого используйте небольшую щетку, например, зубную щетку.
5. Снова подсоедините заливной шланг.
6. Включите водопроводный кран и проверьте на утечку.

Предотвращение замерзания заливного и сливного шлангов и внутренних соединительных шлангов

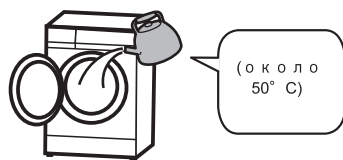
Если стиральная машина доставляется в условиях отрицательных температур, после установки оставьте ее при комнатной температуре на 24 часа перед использованием. Это обеспечит, что заливной/сливной шланги и внутренние соединительные шланги не засорятся льдом.

Если ваш заливной шланг замерз, выполните следующие процедуры:

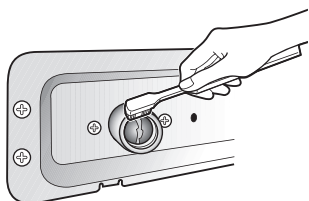
1. Оберните теплыми полотенцами соединения подвода воды



2. Добавьте 2-3 литра теплой воды в барабан.



3. Запустите программу [Отжим] через несколько минут



Внимание

Электропитание - Сетевой шнур

Не тяните за сетевые шнуры при отключении вилки питания. Пожалуйста, держите вилку руками при ее выдергивании!



Может произойти поражение электрическим током или короткое замыкание, что может привести к пожару

Для сетевого шнура применяется Y-соединение. Если сетевой шнур поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогично квалифицированными лицами во избежание опасности.



В противном случае могут быть негативные последствия.

Никогда не используйте розетку, если отверстие розетки разболтано, и никогда не используйте поврежденный сетевой шнур и вилку питания!



Запрещено

В противном случае это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию и пожару.
- Пожалуйста, обратитесь в центр обслуживания клиентов для ремонта, если необходимо.



Следует использовать однофазную вилку питания с заземляющим проводом на обоих полюсах. Следует обеспечить надежное заземление! В случае если не установлен заземляющий блок, статическое электричество может накапливаться в корпусе или других металлических частях!



Требуется заземление

Поражение электрическим током может произойти в случае неисправности или утечки электричества.



Осторожно

Во время эксплуатации

Следите за тем, чтобы белье не защемилось в уплотнителе дверцы при закрытии.



Запрещено

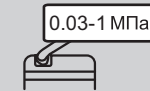
Это может привести к утечке воды или повреждению белья во время цикла стирки.



Давление воды для стиральной машины составляет 0,03-1 МПа!



Утечка воды может произойти на обоих концах подвода воды в случае избыточного давления.



Убедитесь, что водопроводный кран и соединение трубы подвода воды смонтированы надежно. Убедитесь, что заливной шланг полностью вставлен в соединение шланга или в специальный водопроводный кран, приобретенный отдельно.



Запрещено

Может привести к утечке воды или возгоранию из-за изменения давления воды.

Для предотвращения травм

Не стирайте, не полощите и не отжимайте водонепроницаемые простыни и одежду!



Запрещено

(Например) спальные мешки, подгузники, халаты для сауны, водительские прорезиненные костюмы, лыжную одежду и чехлы для велосипедов, мотоциклов и автомобилей.

В противном случае может произойти травмирование людей или повреждение машины, стены, пола или одежды, или утечки воды в результате вибрации или вращения во время цикла отжима.

Не садитесь и не ставьте тяжелые предметы на верхнюю панель машины!



Запрещено

Вы можете получить травму из-за деформации или поломки стиральной машины. Предметы, размещенные сверху, могут упасть и разбиться из-за вибрации во время работы.



Пожалуйста, снимите дверцу при утилизации стиральной машины!

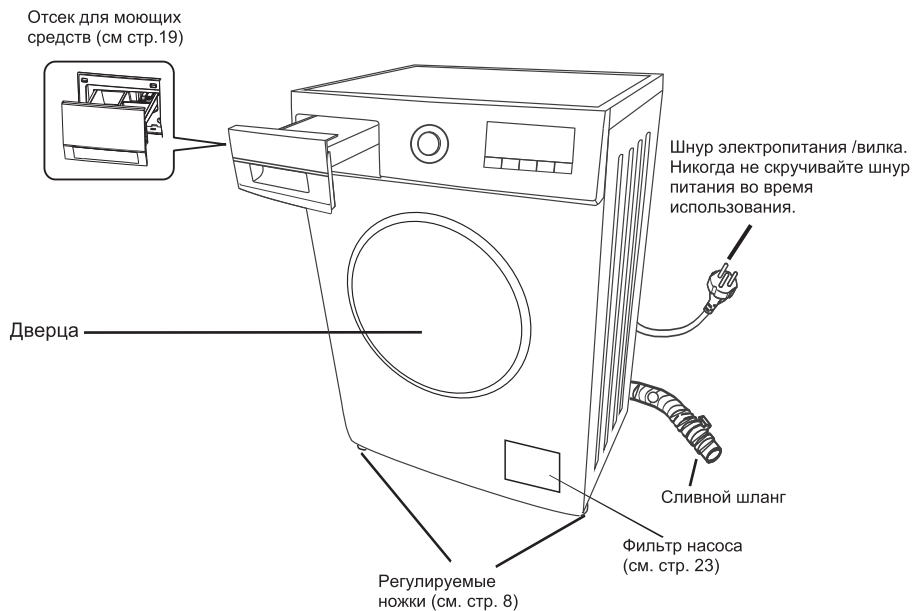


В противном случае ребенок может быть заперт в барабане в экстремальных ситуациях.

Размещайте стиральную машину на плоской поверхности.

Если она размещена на ковре, обратите внимание, чтобы ковер не закрывал отверстие в нижней части стиральной машины.

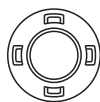




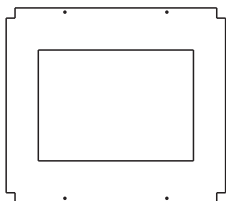
Дополнительные принадлежности

Убедитесь, что все принадлежности поставляются с машиной.

Заглушки (4) (см. стр. 8)



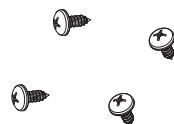
Нижняя панель (1) (см. стр.7)



Заливной шланг для подключения воды (1) (см. Стр.9)



Болты нижней крышки (4)



✘ Следует использовать новые заливные шланги, входящие в комплект прибора, старые заливные шланги не подлежат повторному использованию.

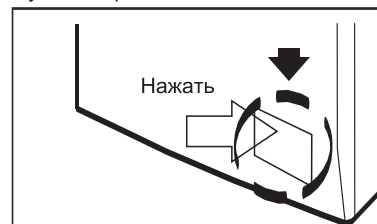
Стекло и уплотнитель дверцы

Выполняйте следующие действия всякий раз, когда работа машины завершена.

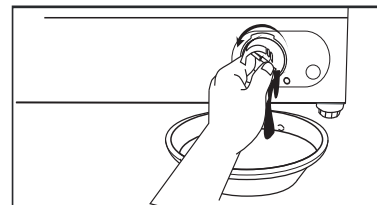
- Удалите любые предметы с уплотнителя дверцы.
- Протрите стекло и уплотнитель дверцы сухой мягкой тканью для удаления оставшихся нитей и грязи.
- Откройте дверцу для вентиляции и сушки, если требуется.

Фильтр сливного насоса

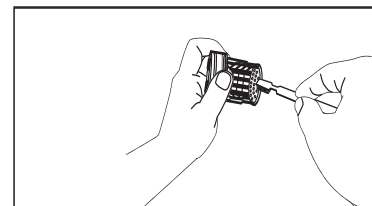
1. После отключения стиральной машины от сети найдите небольшую квадратную крышку в нижней части люка фильтра, как показано на рисунке, откройте ее



2. Откройте фильтр сливного насоса, поворачивая фильтр влево для слива остаточной воды.



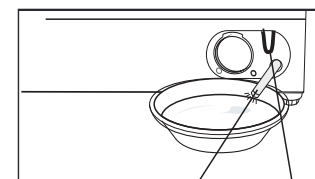
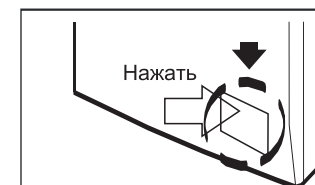
3. Удалите грязь с фильтра сливного насоса. Убедитесь, что насос за фильтром не заблокирован.



4. После очистки снова соберите фильтр и сервисную панель. Проверьте, нет ли утечек воды.

Аварийный слив

1. После отключения стиральной машины от сети откройте дверцу фильтра и вытащите аварийный сливной патрубок.
2. Отсоедините заглушку аварийного сливного патрубка и с помощью аварийного сливного патрубка слейте большую часть воды из стиральной машины.



Аварийный слив Аварийный шнур

Аварийный шнур

Машина имеет блокировку безопасности дверцы, которая автоматически разблокируется после стирки. Если дверца не открывается, не открывайте ее силой. Используйте аварийный шнур для открытия. (Обязательно отключите питание стиральной машины перед использованием аварийного шнура. Если во внутреннем барабане есть вода, пожалуйста, сначала слейте воду через аварийный слив!)

1. Если во время стирки было отключено электричество, потяните за натяжной ремень, чтобы открыть дверной замок и открыть дверцу.

Внимание

Открывая дверцу, предварительно убедитесь, что полностью слита вода

Корпус машины

Корпус машины следует чистить мягкой тканью и мягким моющим средством, например, кухонным моющим средством и мыльной водой.

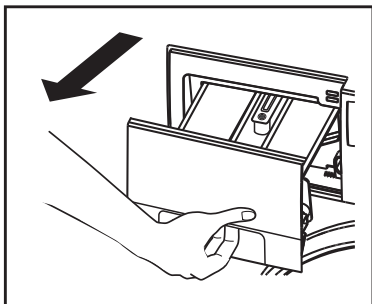
Внимание

-Никогда не распыляйте воду на корпус машины.
Никогда не используйте растворитель или продукты, содержащие спирт или керосин.

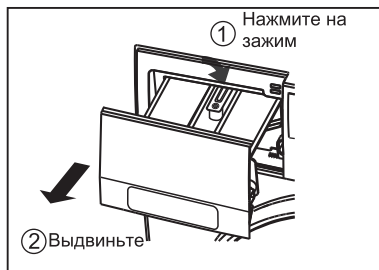
Отсек для моющих средств

Следите за тем, чтобы периодически очищать отсек для моющих средств с целью удаления остатков моющего средства и образования бактерий.

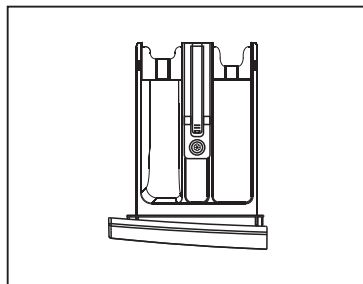
1. Выдвиньте отсек для моющих средств



2. Нажмите на зажим для безопасного извлечения



3. Выньте отсек для моющих средств



4. Промойте остатки моющего средства водой. Используйте ткань для протирания остатков воды

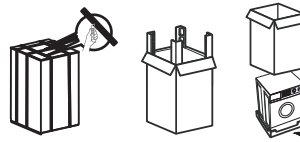
5. Установите крышку для залива кондиционера в исходное положение отсека.

Распаковка

1. Инструкции по распаковке

- Разрежьте и удалите оба ремня, как показано на рисунке.
- Откройте верхние клапаны и снимите внутренние пенопластовые вставки (пожалуйста, сохраните для установки), как показано на рисунке.
- Удалите картонную коробку и нижний пенопласт, как указано на рисунке.

2. Извлеките машину из упаковочного основания.



Транспортировка машины

Стиральную машину должны переносить 2 человека.



Наклоните стиральную машину назад и поднимите ее, при этом один человек сзади держит верхний край, а другой спереди держит нижние ножки.

Установка нижней панели

Установите стиральную машину так, чтобы она была наклонена назад. Вставьте конец без отверстий в корпус в задней части стиральной машины. Нажмите на нижнюю пластину, чтобы она слегка согнулась, и вставьте передний конец в корпус стиральной машины. Закрепите два винта слева и справа соответственно (примечание: винты входят в комплект принадлежностей).

Примечания:

- Установите нижнюю панель перед снятием анкерных болтов. Убедитесь, что наклонное положение стиральной машины надежно, и человек, стоящий рядом, помогает поддерживать машину руками.
- При установке нижней панели убедитесь, что панель не сильно изгибается, чтобы предотвратить поломку нижней панели.

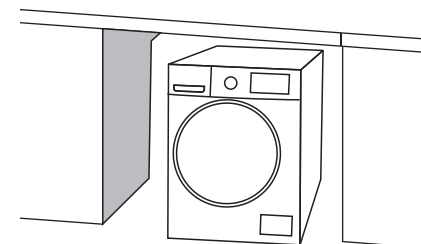


Встраиваемая установка

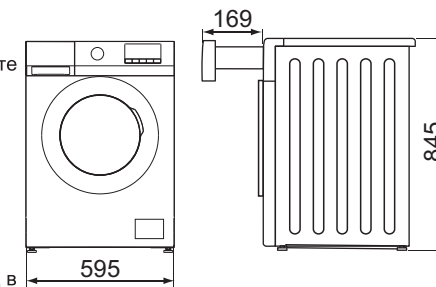
- Ширина отсека для размещения стиральной машины составляет не менее 64 см. Минимальный предел свободного пространства составляет 2 см слева и справа, 5 см сверху и 3 см сзади.

- Обязательно подключите вилку питания к отдельной розетке и убедитесь, что вилку можно легко извлечь.

- Убедитесь, что розетка размещена в таком месте, которое позволяет легко вытащить вилку



Убедитесь, что есть достаточно места для стиральной машины.



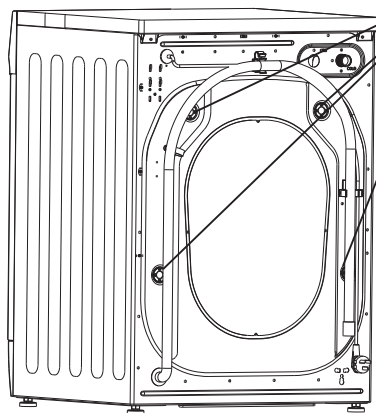
Размер (единица измерения: мм)

Внимание

- Установите прибор на ровную, устойчивую поверхность, чтобы избежать чрезмерной вибрации и шума.
- НЕ устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами или в местах, где температура опускается ниже нуля.
- НЕ допускайте соприкосновения металлических частей прибора с металлическими частями мебели, раковин или других приборов.
- Перед использованием машины обязательно удалите всю упаковку (включая пенопластовую подушку и анкерные болты). В противном случае могут произойти повреждения.

Удаление транспортировочных болтов

Внутренние части стиральной машины закреплены четырьмя транспортировочными болтами (один специальный и три обычных болта). Убедитесь, что болты находятся на месте после распаковки. Перед установкой снимите болты при помощи гаечного ключа (не поставляется в комплекте)

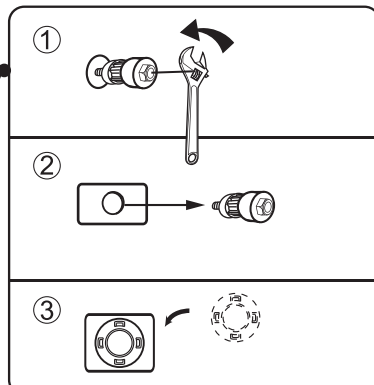


Транспортировочные болты понадобятся для перевозки стиральной машины во время переезда. Клиенту необходимо сохранять их.

В данном случае вам необходимо установить их в обратной последовательности.

Внимание

Чрезмерные вибрации могут возникнуть, если машина работает без снятия транспортировочных болтов.



Ослабьте транспортировочные болты, используя гаечный ключ.

Поверните резиновую часть болта против часовой стрелки, чтобы извлечь его.

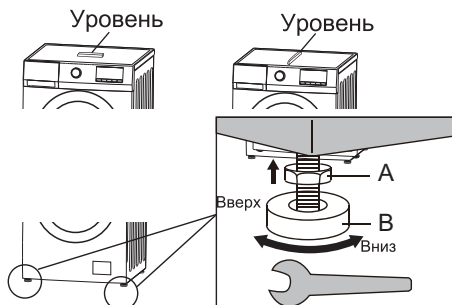
Достаньте 4 заглушки из комплекта принадлежности. Приложите к отверстию и нажмите, пока не будет достигнута необходимая посадка.

Внимание

- Если защитная заглушка установлена неправильно в отверстие могут попасть посторонние предметы или пальцы ребенка
- Обратитесь в уполномоченный сервисный центр, если вам трудно вытащить резину из-за деформации.

Выравнивание стиральной машины

- Убедитесь, что стиральная машина стоит ровно и устойчиво, при том, что все четыре ножки находятся на полу.
- Вы можете отрегулировать положение машины, используя уровень и регулируя высоту ножек (по мере необходимости помещая уровень слева, справа, спереди и сзади).
- Затяните гайку А, используя тонкий гаечный ключ.
- Отрегулируйте высоту ножек (4), поворачивая их, как показано на рисунке.
- Затяните гайку А вверх, чтобы предотвратить ослабление ножек.
- Уровень и ключ не входят в комплект принадлежностей.



Внимание

- Неправильная горизонтальная регулировка может привести к повышенному шуму от стиральной машины, чрезмерным вибрациям и явному смещению машины.

Отложенный пуск

Выберите желаемое время запуска

- Функция отложенного пуска недоступна для следующих функций: **[УРОВЕНЬ ВОДЫ]**, **[ТЕМПЕРАТУРА]**.
- Фактическое время работы может отличаться от указанного в зависимости от типа белья, температурных условий и условий подачи/слива воды.

Внимание

- Не используйте труднорастворимые моющие средства, используя отложенный пуск. В этом случае перед началом стирки могут образоваться комки и в результате моющее средство может остаться в контейнере.

Для установки отложенного пуска выполните следующее:

1. Поверните переключатель, чтобы включить стиральную машину.
2. Выберите требуемую программу и дополнительные функции.
3. Установите предустановленное время. Удерживайте кнопки **[ТЕМП] + [УРОВЕНЬ ВОДЫ]**, пока на экране не отобразится желаемое время назначения.
4. Нажмите кнопку **[СТАРТ/ПАУЗА]**, чтобы завершить настройку отложенного пуска.

После выключения питания обязательно выполните повторную настройку, как описано выше.

Отмена отложенного пуска

Поверните ручку в положение ВЫКЛ. (Все настройки будут отменены.)

Просмотр настройки отложенного пуска

Оставшееся время отображается при установке отложенного пуска

Блокировка от детей

- Дверцу и кнопки можно заблокировать, чтобы ребенок не мог попасть в барабан.

Установка и снятие блокировки от детей:

- Установка: после запуска программы удерживайте кнопки **[ТЕМП+ОБОРОТЫ]** в течение 3 секунд, чтобы установить эту функцию. После установки индикаторная лампа горит до окончания работы.
- Снятие: после запуска программы удерживайте кнопки **[ТЕМП+ОБОРОТЫ]** в течение 3 секунд, чтобы отменить эту функцию. Функция будет отменена.

Следующий пример описывает, как использовать блокировку от детей:

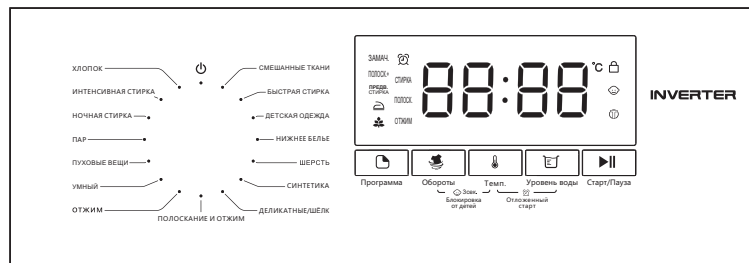
Поместите белье в барабан, выберите программу и запустите машину. Установите "блокировку от детей".



Загорается индикатор «Блокировка от детей», и блокировка от детей находится в состоянии «заблокировано» во время работы машины.



Блокировка снимается после завершения работы.



1. Откройте дверцу и положите белье в барабан.

Подробную информацию о подготовке к эксплуатации и типах стирки см. на стр. 12-13, стр. 16.

2. Закройте дверцу и откройте кран с водой.

Внимание

- Убедитесь, что дверца не защемила белье.
- Не кладите в барабан слишком много белья.

Это может привести к чрезмерной вибрации или повреждению стиральной машины.

3. Вставьте вилку в розетку и поверните ручку переключателя, чтобы включить стиральную машину.

4. Поверните ручку программы, чтобы установить желаемую программу стирки.

■ Время, необходимое для стирки, отображается на панели.

5. Выберите дополнительные функции и другие настройки:

В режиме ожидания выбранные функции мигают, а индикаторы других дополнительных функций горят. Если другие функции являются дополнительными, когда функция находится в режиме «пауза», индикаторы текущих функций мигают. Если другие функции не являются дополнительными, когда функция находится в режиме «пауза», индикаторы текущих функций горят.

Подробные сведения о дополнительных функциях и настройках для каждой программы см. на стр. 17-18.

6. Нажмите кнопку [СТАРТ/ПАУЗА]



88:88

Отображается оставшееся время и начинается подача воды.



Раздается звуковой сигнал, и операция завершается.

Внимание

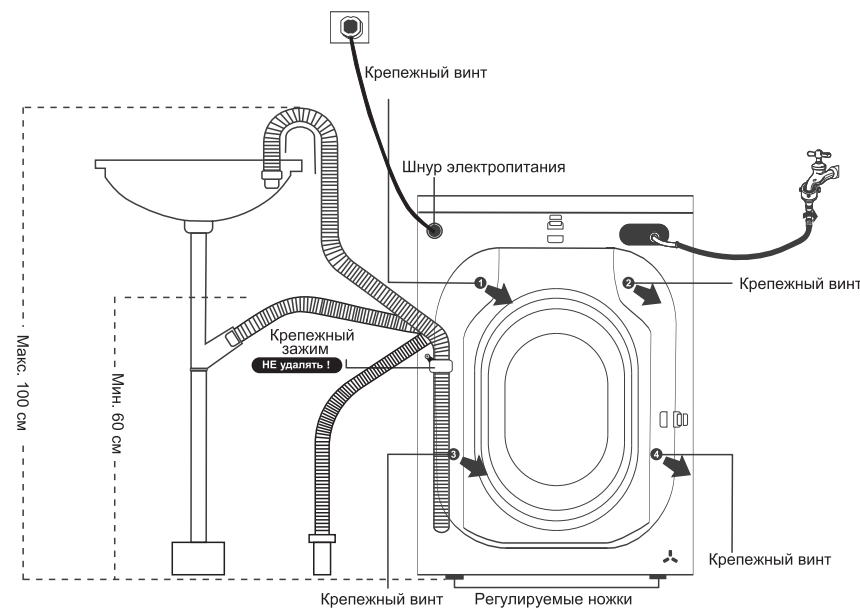
- Выньте белье после стирки. Не оставляйте белье в барабане надолго, так как это может привести к выцветанию, деформации и складкам.
- Если повернуть ручку во время работы стиральной машины, раздается звуковой сигнал, но выбранные функции и оставшееся время не изменятся.

Закрепление сливного шланга

1. Закрепите сливную трубу на расстоянии 0,6–1 метра от пола, чтобы предотвратить сифонирование.
2. Закрепите сливной шланг с помощью зажимного хомута, чтобы изгиб не влиял на поток воды. Это предотвратит смещение сливного шланга.
3. Не вставляйте сливной шланг в стиральную машину, если он слишком длинный, чтобы предотвратить некорректную работу.
4. Обязательно вставьте сливной шланг в сливную трубу. Высота сливного шланга не должна превышать 1 м.

Внимание

- Никогда не скручивайте, не тяните и не сгибайте сливной шланг.
- Никогда не затыкайте сливное отверстие раковины и следите за тем, чтобы вода во время слива стекала беспрепятственно.
- Никогда не погружайте конец сливного шланга в сливную воду. В противном случае вода может снова попасть в стиральную машину.



Подключение заливного шланга

■ Подключение заливного шланга и соединителя Вариант 1:

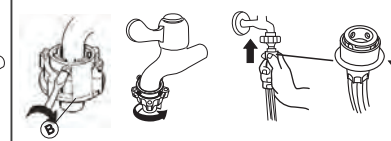
1. Нажмите на ползунок и снимите соединитель шланга для подачи воды.





2. Поверните часть В в направлении стрелки, пока не создается зазор 5 мм от части А. Затем ослабьте винт, пока водяной кран не станет доступен. Наденьте соединитель заливного шланга на кран.



3. Затяните четыре винта равномерно. Поверните часть В в направлении стрелки до затягивания. Нажмите ползунок на заливном шланге и вставьте его в соединитель заливного шланга



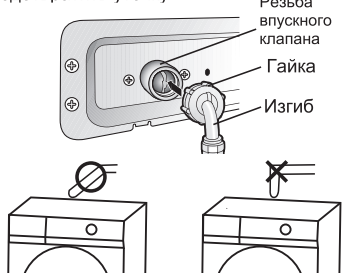
Вариант 2:

1. Совместите резьбу соединителя с резьбой отверстия крана

2. Плотно поверните соединитель, чтобы резиновый кран плотно прижался к отверстию крана, пока не будет полностью предотвращена утечка воды


Подключение заливного шланга и впускного клапана

1. Навинтите гайку заливного шланга на резьбу впускного клапана.

✳ Никогда не сгибайте заливной шланг, чтобы предотвратить утечку



2. Слегка поднимите изгиб, чтобы затянуть гайку.

✳ Убедитесь, что гайка надежно затянута и изгиб не ослаблен.

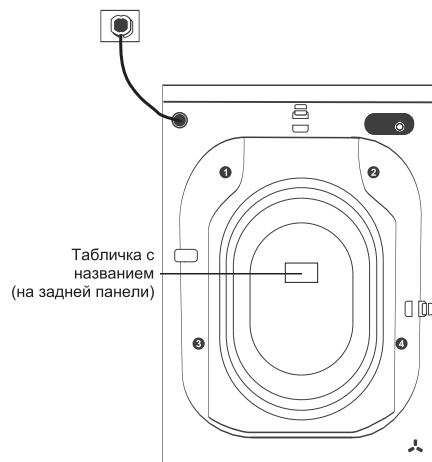
Демонтаж заливного шланга

- Ослабьте четыре винта в соединении с помощью крестообразной отвертки в направлении против часовой стрелки.

Внимание

- Обязательно затяните гайки, чтобы предотвратить утечку воды.
- Обязательно используйте новые фитинги, поставляемые в качестве аксессуаров.
- Если поставляемый шланг недостаточной длины, вы можете приобрести шланг для подвода воды достаточной длины в местном сервисном центре.

Подключение электропитания



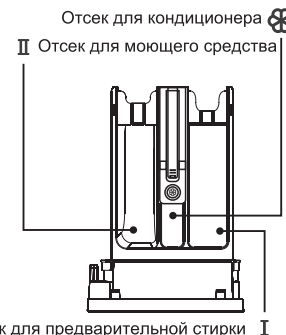
Внимание

- Стандартные номинальные мощности стиральной машины указаны на заводской табличке. Убедитесь, что мощность, используемая в вашем доме, соответствует стандарту.
- Никогда не подключайте вилку стиральной машины к удлинителю или многоразъемной розетке.
- В случае повреждения шнура питания или вилки не используйте их и обратитесь в сервисный центр для замены.

Выдвиньте отсек для моющих средств и добавьте моющее средство или кондиционер в нужное отделение. Изучите информацию на упаковке по рекомендуемой дозе (количество зависит от количества белья и степени загрязнения).

Внимание

НЕ используйте прибор, если отсек для моющего средства снят. Это может привести к утечке воды.



Отсек для моющего средства

В этот отсек можно добавлять следующие моющие средства и добавки:

- Моющее средство
 - Моющее средство для очистки барабана
- Моющее средство попадает в барабан ТОЛЬКО тогда, когда вода протекает через отсек для моющего средства.
- Поэтому, если вы забыли добавить моющее средство, выключите машину и перезапустите ее, а затем выберите программу «Отжим», чтобы слить воду из стиральной машины. После этого добавьте моющее средство и перезапустите программу.

Моющее средство

1. Жидкое моющее средство

Внимание

Не используйте жидкое моющее средство в качестве основного моющего средства для программ с предварительной стиркой.

Для программы «Шерсть» рекомендуется использовать мягкое жидкое моющее средство.

3. Стиральный порошок

Следующие способы помогают предотвратить наличие остатков стирального порошка в отсеке для моющих средств:

- Протрите внутреннюю часть отсека для моющего средства досуха
- Убедитесь, что в отсеке нет комков порошка. Комки моющего средства могут вызвать засорение после длительного неиспользования

Количество моющего средства

Следуйте рекомендациям по количеству моющего средства, указанным на упаковке. Количество моющего средства, которое следует использовать, зависит от следующих факторов:

- Степень загрязнения белья
- Количество белья
- Жесткость воды

Количество пены зависит от количества и типа моющего средства, степени загрязнения белья, а также жесткости и температуры воды.

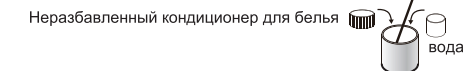
Отсек для кондиционера

В этот отсек можно добавлять следующие добавки:

- Кондиционер для белья

Кондиционер для белья

Чтобы предотвратить статическое электричество, добавьте кондиционер перед началом стирки. Он будет автоматически добавлен в последнем цикле полоскания. Разбавьте концентрированные кондиционеры перед добавлением. Добавьте в отсек не более 70 мл, чтобы избежать перелива.



Обратите внимание на положение синей крышки, чтобы не нарушить автоматическое заполнение кондиционера.

Объем кондиционера не должен превышать максимально указанное количество. Некоторые марки кондиционеров могут оставаться на стенках отсека (образуя осадок) при промывке водой. В этом случае промойте чистой водой. Если промывка невозможна, можно вынуть отсек для моющего средства из машины и выполнить промывку (подробности см. на стр. 22).

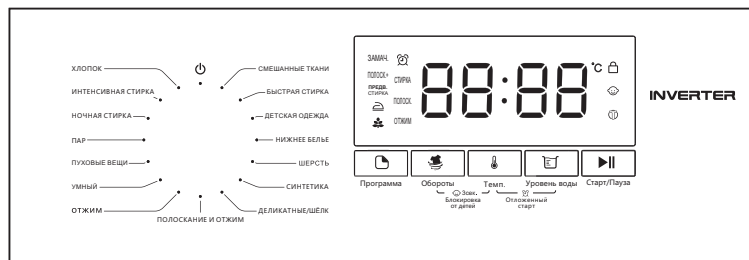
Отсек для предварительной стирки

Моющее средство для предварительной стирки

При использовании программы с предварительной стиркой обязательно добавляйте моющее средство в этот отсек.

Внимание

- Количество пены зависит от количества и типа используемого моющего средства, степени загрязнения белья и температуры.
 - Если открыть дверцу во время работы, может произойти перелив пены и воды. В этом случае соберите пену и воду с помощью полотенца.
 - НЕ используйте чрезмерное количество порошкового моющего средства, чтобы избежать образования избыточного количества пены. В противном случае автоматически включится программа удаления пены, что увеличит время стирки.
- ✳ «Один слив»
- Выберите при помощи ручки выбора программы «Отжим» и нажмите кнопку скорости отжима «Без отжима».



Замачивание

Нажмите кнопку **[ПРОГРАММА]** до тех пор, пока на экране не загорится значок замачивания **[ЗАМАЧ.]**. Эта функция предназначена для плотных/тяжелых вещей или вещей, которые плохо впитывают воду. Она позволяет использовать меньше моющего средства и стирать более эффективно.

Полоскание +

Нажмите кнопку **[ПРОГРАММА]**, пока на экране не загорится значок полоскания + **[ПОЛОСК+]**. Эта функция увеличивает время полоскания, чтобы лучше удалить пятна и остатки моющего средства с одежды.

Предварительная стирка

Нажмите кнопку **[ПРОГРАММА]**, пока на экране не загорится значок предварительной стирки **[ПРЕДВ.СТИРКА]**. Эта функция предназначена для грязной одежды.

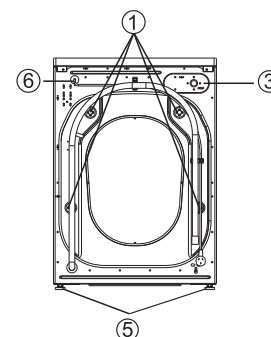
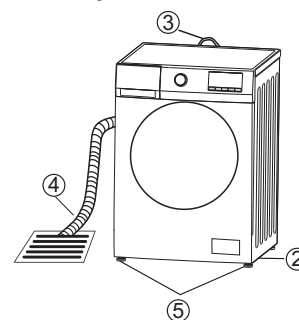
Легкое глажение

Нажмите кнопку **[ПРОГРАММА]**, пока на экране не загорится значок легкого глажения. Эта функция уменьшает количество складок после стирки. Для облегчения глажки одежду встряхивают в течение 3 минут перед окончательным отжимом. Если вам нужно досрочно прекратить функцию легкого глажения, нажмите кнопку **[СТАРТ/ПАУЗА]**, чтобы отобразить этот шаг. Затем перейдите к следующему шагу, который представляет собой отжим.

Эко

Нажмите кнопку **[ПРОГРАММА]**, пока на экране не загорится значок ЭКО. Эта функция снижает потребление энергии во время стирки.

Контрольный список по установке



Пробная эксплуатация после установки

Проверьте, нет ли утечек воды и ненормальных шумов, а также правильно ли работает слив после установки.

Выполните следующие операции, когда в барабане нет белья.

1. Откройте водопроводный кран.
2. Закройте дверцу.
3. Поверните ручку, чтобы включить машину. Выберите программу **[БЫСТРАЯ СТИРКА]** и нажмите кнопку **[СТАРТ/ПАУЗА]**.

Убедитесь в следующем:

- Есть ли какие-либо необычные шумы? Если да, убедитесь, что стиральная машина устойчива.
- Есть ли утечка воды? Если да, убедитесь, что шланг для воды подключен правильно.

Могут возникнуть следующие ошибки:

E01

1.Транспортировочные болты
Удалили ли вы их и правильно ли прикрепили заглушки?

2.Расположение
Находится ли устройство на плоской, устойчивой поверхности? Работает ли оно без вибрации?

3.Заливной шланг
Нет ли утечек?
Нормальная ли подача воды?

4.Сливной шланг
Нет ли утечек?
Нормально ли сливается?

5.Регулируемые опоры
Надежно ли они прикреплены к устройству?

6.Электропитание
Используется ли выделенная розетка номинального тока и напряжения?

- Правильно ли подключен шланг для подачи воды?
- Открыт ли водопроводный кран?

E04

- Правильно ли подключен сливной шланг?
- Не забит ли сливной шланг?

После проверки и устранения неисправности работа продолжится, если нажать кнопку **[СТАРТ/ПАУЗА]**. Если неисправность не устранена, вытащите вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр.

Первое использование

Перед первой стиркой убедитесь, что программа «БЫСТРАЯ СТИРКА» запущена, когда в стиральной машине нет белья. Откройте кран с водой, включите питание и поверните ручку программы, чтобы выбрать режим «БЫСТРАЯ СТИРКА».

(Примечание: лучший эффект можно достичь, если использовать необходимое количество отбеливателя).

Классификация белья

- Прочитайте этикетки по уходу за одеждой, чтобы разделить белье на разные партии.
- Разделите белье по цвету, типу ткани и степени загрязнения. Это поможет вам выбрать правильную программу и температуру для каждой стирки.

Подготовка белья перед стиркой

Предварительная обработка пятен

- Воротник и ластовица
Нанесите специальный пятновыводитель на загрязненные места на воротнике и ластовице.



- Пятна
Нанесите моющее средство или отбеливатель на основе кислорода на пятна



- Грязь, трудновыводимые пятна
(Карри, соус чили)
Нанесите специальное моющее средство или мыло на пятно и потрите руками



Белье, которое необходимо поместить в сетку для стирки
(стирать вместе с другой одеждой)

- Бюстгалтеры с металлическими косточками и колготки
Поместите их в сетку для стирки, чтобы не повредить их или машину.



Сетка для белья (Примечание: сетка приобретается отдельно)

Проверка белья

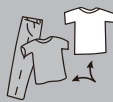
- Удалите острые предметы, например, шпильки и винты, которые могут повредить ткань



- Завяжите все завязки на фартуке и наволочках и т. д. Если на одежде есть молнии или острые украшения, застегните молнии. Выверните одежду с рельефными тканями и молниями наизнанку. В противном случае одежда может быть повреждена.



- Одежду, которая может полинять, следует стирать отдельно (чтобы предотвратить окрашивание).



- Красная или темно-синяя одежда.
- Джинсы и т. д.

- ПЕРЕД СТИРКОЙ УДАЛИТЕ все волосы, шерсть животных, песок и другие материалы щеткой.

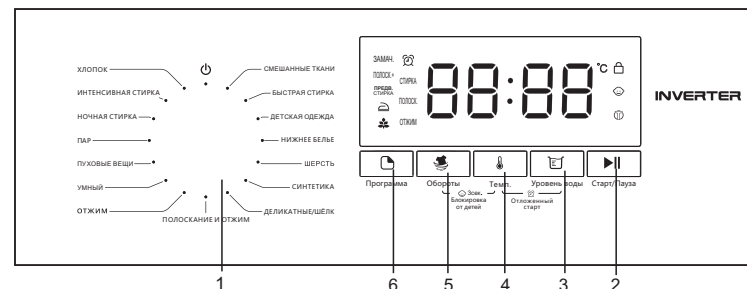


- Одежду с ворсом обязательно выворачивайте наизнанку



- Устранение статического электричества

В зависимости от типа одежды может образовываться статическое электричество. Пожалуйста, используйте кондиционер во время стирки.



1. Ручка выбора программы

Когда ручка повернута в положение ВЫКЛ [⏻], питание отключается; когда ручка повернута в положение других функций, питание включается. Выберите подходящие функции стирки для различных видов одежды, чтобы добиться наилучшего результата.

2. Кнопка СТАРТ//ПАУЗА

СТАРТ: нажмите эту кнопку, чтобы запустить стиральную машину после выбора стиральной программы и функций.
ПАУЗА: нажмите эту кнопку, чтобы временно отключить программу во время работы машины. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы продолжить выполнение программы.

3. Кнопка УРОВЕНЬ ВОДЫ

Различные программы по умолчанию имеют разные уровни воды, нажмите кнопку [УРОВЕНЬ ВОДЫ], чтобы отрегулировать уровень воды. Можно выбрать от 1 до 3 уровней воды.

Значение L1 соответствует меньшему количеству воды.

Значение L2 соответствует стандартному количеству воды.

Значение L3 соответствует максимальному уровню воды.

4. Кнопка ТЕМП

Стандартная температура стирки варьируется в зависимости от программы стирки. Эта кнопка помогает выбрать температуру воды, подходящую для стирки.

5. Кнопка ОБОРОТЫ

Стандартная скорость отжима варьируется в зависимости от программы стирки. Эта кнопка помогает выбрать скорость отжима, подходящую для стирки.

6. Кнопка ПРОГРАММА

Эта кнопка помогает выбрать различные функциональные программы по мере необходимости (подробности см. на стр. 18).

Кнопки ОБОРОТЫ + ТЕМП

Чтобы установить функцию «Блокировка от детей 3 сек.», нажмите и удерживайте две функциональные кнопки в течение примерно 3 сек. С момента запуска машины. Функция «Блокировка от детей 3 сек.» предназначена для предотвращения сбоя программы, если ребенок прикоснется к панели управления во время стирки, что может привести к изменению программы или неправильной стирке (подробности см. на стр. 21).

Кнопки ТЕМП + УРОВЕНЬ ВОДЫ

Чтобы установить функцию отсрочки, нажмите и удерживайте две функциональные кнопки в течение примерно 3 секунд до начала работы. Эта функция позволяет отложить время начала стирки от 1 до 24 часов.

Подготовка перед стиркой

Стирка постельного белья

Убедитесь, что на этикетке каждого предмета, который необходимо постирать, есть символ стирки (☺) или символ ручной стирки (☺)

- Стирайте только одно одеяло за раз.

Вещи, подлежащие стирке:

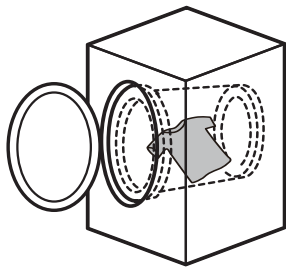
- Одеяла из 100% синтетического волокна - до 3 кг.
- Футон из 100% синтетического волокна и одеяла из 100% хлопка - до 1,5 кг (размер односпальной кровати).
- Простыни.
- Покрывала.
- Матрас из 100% синтетического волокна.

Не подлежащие стирке вещи

- Одеяла из 100% шерсти
- Одеяла с длинным ворсом
- Электрические одеяла (включая чехол)

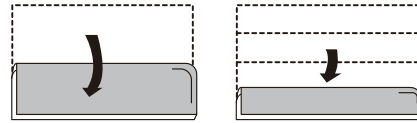
Внимание

- Прежде чем закрыть дверцу, убедитесь, что все белье загружено во внутренний барабан, как показано на рисунке, чтобы предотвратить защемление белья барабаном, что может привести к повреждению белья или прокладок.

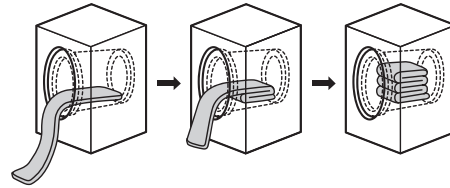


Загрузка постельного белья в барабан

1. Сложите одеяло или покрывало вчетверо от их первоначального размера.



4. Положите одеяло или покрывало в барабан. Сложите его, помещая в барабан (сложите в 1/6 от первоначального размера).



Оба конца одеяла должны быть направлены к задней части барабана.

Внимание

- **НЕ** скатывайте одеяло или покрывало в шар и не складывайте их хаотично. Это может вызвать чрезмерную вибрацию и повредить изделие или машину.
- **Не используйте сетки для одеял.** В противном случае не работает функция отжима.

Подготовка перед стиркой

Программы ШЕРСТЬ/НИЖНЕЕ БЕЛЬЕ

При выборе программ [ШЕРСТЬ/НИЖНЕЕ БЕЛЬЕ] барабан вращается плавно.

Загрузка белья:

- Для программы [ШЕРСТЬ]: 2,0 кг или менее.
- Для программы [НИЖНЕЕ БЕЛЬЕ]: 2,0 кг или менее

Советы по стирке деликатных вещей:

Сложите белье так, чтобы его форма позволяла легко поместить его в барабан. Поместите его в барабан, убедившись, что оно лежит ровно. Если белья много, поменяйте направление каждой вещи, чтобы обеспечить равномерную толщину.

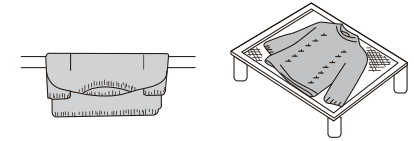
※ Вибрации возникают, если количество белья превышает допустимую нагрузку. В этом случае соблюдайте технические характеристики по номинальной вместимости.

Моющее средство

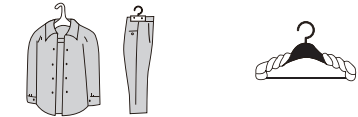
- Используйте мягкое жидкое моющее средство для деликатных вещей.
- Другие моющие средства могут повредить белье. Функция «Полоскание+» может потребоваться в программах [ШЕРСТЬ/НИЖНЕЕ БЕЛЬЕ] для удаления остатков моющего средства.

Развешивание белья

- Развешивайте белые или светлые шерстяные и нейлоновые вещи вдали от прямого тепла или солнечного света.
- После стирки разложите шерстяные и нейлоновые вещи и верните им нормальную форму, прежде чем развешивать в тени. Это поможет сократить время глажки.
- Развешивайте шерстяные вещи с разглаженными складками или расправляйте их для сушки.



- Используйте вешалки для рубашек, блузок и брюк. Оберните вешалку полотенцем, чтобы приблизительно повторить ширину плеч одежды, чтобы она сохранила свою форму во время сушки.



Если одежда села после стирки

Расправьте вещь до ее первоначального размера на гладильной доске. Закрепите размер и форму с помощью булавок. Затем прогладьте вещь утюгом с паром и оставьте сушиться.

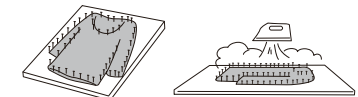


Таблица программ стирки

Программа	Загрузка (кг)	Используемые типы одежды и условия	Параметры по умолчанию		Максимальные параметры		Дополнительная функция		
	МАКС		Температура	Отжим (об/мин)	Температура	Отжим (об/мин)	Средство для предварительной стирки	Моющее средство	Кондиционер
ХЛОПОК	МАКС	Белье и одежда из хлопка	60 °C	1200	90 °C	1200	○	●	○
ИНТЕНСИВНАЯ	МАКС	Одежда с сильными загрязнениями	60 °C	800	90 °C	1200	○	●	○
НОЧНАЯ	МАКС	Использование в тихой обстановке	20 °C	600	90 °C	600	○	●	○
ПАР	МАКС/3	Стерилизация одежды	60 °C	800	60 °C	1200	○	●	○
ПУХОВЫЕ ВЕЩИ	2.0	Пуховая одежда	20 °C	800	40 °C	1000	○	●	○
УМНЫЙ	МАКС	Обычная стирка	20 °C	800	90 °C	1200	○	●	○
ОТЖИМ	МАКС	Отжим	—	800	—	1200	✗	✗	✗
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ	МАКС	Повседневная одежда, которая не линяет	20 °C	800	90 °C	1200	○	●	○
БЫСТРАЯ СТИРКА	2.0	Одежда с небольшими или незначительными загрязнениями	—	600	40 °C	600	✗	●	○
ДЕТСКАЯ ОДЕЖДА	МАКС	Детская одежда и одежда для младенцев	20 °C	800	90 °C	1200	○	●	○
НИЖНЕЕ БЕЛЬЕ	2.0	Нижнее белье и мелкие вещи	20 °C	800	90 °C	1200	○	●	○
ШЕРСТЬ	2.0	Шерстяные изделия с маркировкой «машинная стирка»	20 °C	600	40 °C	600	✗	●	○
СИНТЕТИКА	МАКС/2	Одежда из синтетики	20 °C	600	60 °C	800	○	●	○
ДЕЛИКАТНЫЕ/ШЕЛК	МАКС/2	Одежда из шелка и деликатных тканей	20 °C	600	40 °C	600	✗	●	○
ПОЛОСКАНИЕ И ОТЖИМ	МАКС	Дополнительное полоскание и отжим	—	800	—	1200	✗	✗	○

- при необходимости можно добавить моющее средство и кондиционер
- необходимо добавить моющее средство и кондиционер
- ✗ запрещено использование моющего средства и кондиционера

Необходимое время

- Время зависит от выбранной программы и температуры.
- Фактическое время может отличаться от отображающегося на таймере.
 - На таймере отображается время с учетом времени залива и слива воды и оно может изменяться в зависимости от гидравлического давления, условий слива и количества одежды.
 - Если изменить настройки во время стирки, отображаемое время увеличится
 - Время может увеличиться при неправильном распределении одежды.

Изменение настроек во время стирки

- Другие режимы невозможно изменить после запуска стирки. Если необходимо что-то изменить, выключите переключатель перед запуском машины.
- Программу нельзя изменить после запуска машины, как бы вы ни поворачивали ручку переключения.

Дополнительные функции

- В зависимости от выбранной программы можно использовать сочетание различных дополнительных опций в сочетании.
- Некоторые опции нельзя использовать в определенных программах.
- Если выбрана опция, которую нельзя использовать, сработает сигнал предупреждения.

Таблица программ стирки